

SOMMAIRE

John HUMBLEY et Jean-François SABLAYROLLES	
Aux lecteurs	5

Jean-François SABLAYROLLES	
Présentation	7

PREMIÈRE PARTIE

DIVERSES APPROCHES THÉORIQUES

Salah MEJRI	
Néologie et traitement automatique	11

Jean-François SABLAYROLLES	
Néologie et classes d'objets	25

Soundous BEN HARIZ OUENNICHE	
Diminuer les fluctuations du sentiment néologique	37

Jean PRUVOST	
La marque « néol » dans le dictionnaire... ..	53

Michel ARRIVÉ	
Un néologisme pris sur le vif : <i>la bravitude</i>	67

Esme WINTER-FROEMEL	
Les emprunts linguistiques : enjeux théoriques et perspectives nouvelles	79

DEUXIÈME PARTIE

ARTICLES NON THÉMATIQUES

Olivia GUÉRIN

« Boubou : sorte de poncho musulman » : gloses d'emprunt dans
les récits de voyage et déplacements de sens 123

Julie PELLETIER et Andy VAN DROM

La néoterminologie et la circulation du discours sociopolitique :
reflets de la société québécoise 149

Benoît LEBLANC et Catherine BILODEAU

Discours épiterminologique : indice du degré de réussite
d'implantation des terminologies françaises 167

TROISIÈME PARTIE

RUBRIQUES

John HUMBLEY et Jean-François SABLAYROLLES

Actualités de la néologie 183

John HUMBLEY

Bibliographie de la néologie 193

Isabel DESMET, Jean-François SABLAYROLLES

Comptes rendus 205

Résumés des articles en anglais 219